

善鄰國寶記

東方學會印

也況八
居曾爲佛法流

善隣國寶記序

日本與震旦相通蓋始於垂仁天皇之代乎其通書信則推古朝聖德太子自製隋國答書焉予錄兩國使者及禪教名師竭來年月乃至近時往返之書號曰善隣國寶記或問此記之首略述神代事何也曰此方學徒讀震旦書者知其國山川人物讀天竺書者亦然吾國雖有六國史等書而讀者鮮矣故知本國事者幾希矣捨近取遠無乃左乎今錄兩國相通之事先當令人知吾國之爲神國之由故述十一二耳此皆神皇正統記中所載也其記過半今改作漢字矣又問既是神國然錄學佛者往來何也曰未知神國之所以爲佛國乎凡此國諸神皆垂迹也其本則三世諸如來十地大薩埵也北野神曰此國普賢龍樹流傳密教之地又應化諸聖以悲願力借名明神游住諸處覆護衆生誠哉斯言法華曰諸佛救世者住於大神通爲悅衆生故現無量神力傳聞熊野權現之神就六萬餘言中特舉此偈告解脫上人其意不待言而可知也況八幡神請佛光禪師來此國日吉神勸智證大師入大唐皆爲佛法流通也神能

如此歸佛兆佛國而何耶慈覺大師云雖神明應跡國而大日
應現故號日本亦有旨哉吾國第三十代欽明天皇御宇佛教
始來既而聖德太子始講法華勝鬘二經雨華放光聳動四衆
昔在天竺爲勝鬘夫人親聞金口說後生震旦爲南岳思大密
承達磨之誨來化吾國託胎之初自稱救世菩薩實欽明神孫
用明聖子而輔推古政居儲君位寰中不令而化塞外不征而
從或時乘烏駒翔虛空而凌土峰之雪或時駕青龍橫大洋而
入衡岳之雲皆出於思議之表所謂救世而現神力者乎遊片
岡逢達磨見其飢臥推衣衣之磨乃逝矣空棺留衣太子特服
其衣聖意深矣虎關竊以爲表傳衣未爲誣焉然則三十二字
和歌亦可以擬傳法偈也吁佛法東漸祖師西來太子皆爲之
地乎夫天竺則外道六師交起提婆之逆琉璃之難在佛世尙
然況佛後乎震旦則佛氏纔齒于三教之一而互相推奪三武
廢教又未免其數也吾國則王承神神承佛三卽一而此外無
他太子生神國爲王子四十九年所修之行無一不佛事焉邇
來聖武帝清和帝宇多帝同是吾國明天子而讓位出家蓋異

國之所希者乎如八王子十六子之父捨王位成佛道皆在無
央數劫之前不圖粟散之地劫濁之代復覩過去久遠之風國
王旣然將相以降至于士民無男無女垂老雍其髮圓其顛皆
唱南無爲口實豈非麗事亦攝之震旦之故也

文正龍集丙戌八月十日

泉南臥雲山人周鳳書于萬年北禪堂

善隣國寶記

卷上

大日本者神國也天祖創基日神傳統焉在神代曰豐葦原千五百秋瑞穗國蓋自天地開闢初有此名矣天祖勅伊奘諾伊奘册二神曰有豐葦原千五百秋瑞穗地汝往脩之又天照大神勅皇孫天津彥彥火瓊瓊杵尊曰豐葦原千五百秋瑞穗國是吾子孫可王之地也此名所自來久矣又曰大八洲國二神相謀生八島先生淡路洲是謂淡道穗之挾別次生伊與二名之洲一身有四面一曰愛止比賣是伊與也二曰飯依比賣是讚岐也三曰大宜都比賣是阿波也四曰速依別是土佐也次生筑紫洲又一身有四面一曰自比別是筑紫也後曰筑前筑後二曰豐日別是豐國也後曰豐前豐後三曰晝日別是肥國也後曰肥前肥後四曰豐久土比泥別是日向也後曰日向大隅薩摩次生壹岐洲曰天比登都柱次生對馬洲曰天之挾手依比賣次生隱岐洲曰天之忍許昌別次生佐渡洲曰建日別次生大日本豐秋津洲曰天御虛空豐秋津根別總謂之大八

洲也此外生多島後生海山之神草木之祖同是神則其神作
洲作山乎又生洲山而得神現乎神代之事難測也二神又曰
既生大八洲國及山川草木如何不生君于天下者哉先生曰
神此尊光麗照徹國內二神喜送上于天授書政是時天地相
去不遠以天御柱上之是名大日靈尊

靈字與靈字通或曰陰氣曰靈女神故自相叶

又曰天照

太神次生月神其光次日上授夜政次生蛭子至三歲脚不起
載之天磐樟船任風放棄次生素戔鳥尊勇猛不忍而不叶父
母心此三柱男神故曰一女三男也總所有神皆二神所生也
又曰邪麻土是大八洲中國之名也當于第八生天御虛空豐
秋津根別神是名大日本豐秋津洲今分爲四十八箇國也已
爲中州況神武天皇東征遂居此爲皇都故合餘七洲亦曰邪
麻土爾震旦出於周地而爲王則天下曰周出於漢地而爲王
則天下曰漢之例也邪麻土又曰山迹昔天地始分泥土未乾
人往來以山間爲路而人跡多故也又曰山止蓋居住曰止此
時皆居山故也或曰大日本或曰大倭此國始傳漢字書國名
時字則大日本而訓則邪麻土也大日靈所御之國亦由是曰

大日本乎又近日出處故云爾乎懿德孝靈孝元等諡有大日本之三字垂仁天皇御女曰大日本姬又天神饒速日尊乘天磐船翔大虛曰虛空見日本國又神武御名曰神日本磐余彥又孝安號日本足開化號稚日本景行天皇御子小碓皇子名日本武尊此皆不加大也或有大字或無大字彼此皆訓邪麻土然若取大日靈之義讀大字當如常訓乎漢書曰樂浪海中有倭人分百餘國然則前漢代既通吾國乎一書曰秦代既通又後漢書曰大倭王居邪麻堆蓋此國使人到彼土稱大倭故如此書乎如彼方大漢大唐之大則稱美之語也大倭非此例或曰倭或曰大倭皆同訓邪麻土如日本大日本同訓爾

右神皇正統記所載大槩如斯予按韻書曰倭烏禾切女王國名在東海中前漢地理志樂浪海中有倭人分百餘國在帶方東南大海中依山島爲國度海千里復有國皆倭種唐東夷傳曰日本古倭奴也去京師萬千里其俗多女少男小島五十餘皆自國而臣附之予謂樂浪海中有倭人分百餘國云云凡以此爲日本乎然爲百餘國可疑也又曰度海千

里復有國云云若以此爲日本則上所謂樂浪海中百餘國倭人指何國耶韻書以倭爲女王國名蓋天照太神爲地神首而爲此國主故謂之女王國名乎然則凡此國人民皆爲其種其奴耳但度海千里之語似樂浪海中倭與倭種國有異未決疑耳又寶誌野馬臺讖解之者曰寶誌定中有化女來謁前後千八人也蓋日本諸神化來也遂作野馬臺讖云云此亦以倭爲日本之謂也如正統記所謂大倭訓夜麻土云云後來大和二字亦訓夜麻土蓋倭和同韻同音故云爾乎

垂仁天皇八十八年

後漢書曰光武中元二年倭國遣使奉貢朝賀光武賜以印綬右垂仁天皇者人皇十一代之主也先是與震旦通者不見于兩國書也然神皇正統記曰人皇第七代孝靈天皇四十五年已卯秦始皇卽位旣而好仙就日本求長生不死藥日本又就求五帝三皇書始皇送之其後三十五年始皇焚書坑儒故孔子全經存於日本爾此事見于異朝書云云異

朝書不記其名無由尋究故不以孝靈爲兩國相通之始也
景行天皇四十四年

後漢書曰安帝元初元年倭國獻生口百六十人

神功皇后三十八年

魏志曰明帝景初二年倭女王遣難斗米等獻生口班布魏
王假金印紫綬以錦罽等荅所獻

同四十年

魏志曰齊王芳正始元年魏遣建中校尉梯雋等奉詔書印
綬詣國賜金帛錦罽等倭因上表荅謝詔書

同四十四年

魏志曰倭王復遣使上獻生口倭錦等

同五十二年

魏志曰倭王復遣使獻生口白眞珠

應神天皇二十八年

九月高麗貢調使來因以上表其表曰高麗王教日本國也
時太子菟道稚郎子讀其表怒責高麗之使以表狀無禮則

破棄之神皇正統記曰自百濟召博士傳經史太子以下習之此國用經史及文字此爲始

履中天皇 反正天皇

南史曰晉安帝時倭王遣使朝貢

允恭天皇十年

南史曰宋武帝永初二年二月倭王遣使朝貢

同十四年

南史曰宋文帝元嘉二年使司馬曹達奉獻方物

欽明天皇十三年

十月百濟國王使大夫西部姬氏貢釋迦佛銅像及經論幡蓋釋書曰百濟國聖明王上表曰是法於諸法中最爲殊勝難解難入周公孔子尙不能知也是法能生無量無邊福惠果報乃至成辦無上菩提譬如人懷隨意寶所須依情是法寶復然所願依意所乏缺且夫遠自天竺爰洎三韓順教奉持無不尊敬由斯百濟王臣明謹遣倍臣怒利斯致書傳帝國流通寰宇又佛之所記我法東流聖識不徒天皇知之帝

大悅詔使者曰朕從昔以來未嘗聞如是微妙之法然朕不自決待議焉云云初仲哀皇帝八年神託皇后征新羅國帝疑而不發九年春二月帝俄爾崩於是乎皇后神功懼不用神言帝崩冬十月浮海到于新羅王見我旌旗器械之莊嚴曰傳聞海東有神國名曰日本是其神兵乎不可敵也乃素服面縛自持圖籍來于海壩曰願每歲貢金銀縑帛八十船不敢舛也此時高麗百濟二國王聞新羅降於我密伺軍勢知其不克又自急馳納欵曰從今以後永稱西蕃不絕朝貢自茲三韓皆貢于我當東漢獻帝建安五年也

右新羅百濟高麗謂之三韓也神皇正統記曰新羅百濟高麗此三國謂之三韓實則可限新羅乎統辰韓馬韓辨韓謂之新羅也然自古加百濟高麗謂之三韓也今釋書所記蓋三國曰三韓之義也未知何國乃何韓爾正統次三國曰新羅百濟高麗又次三韓曰辰韓馬韓辨韓由是則三國三韓當如次相配乎元史高麗傳曰并古新羅百濟高勾麗三國而爲一

同十五年

二月百濟國釋量惠道深同來

敏達天皇六年

十月遣百濟使大別王自百濟皈百濟王附貢經論及禪師等六人

同八年

新羅貢釋迦像今在興福寺東金堂云云

同十二年

百濟日羅來初日羅名于國帝遣紀押勝召羅押勝自百濟皈奏曰百濟王愛羅於是復使吉備羽島召羅于王王懼以羅從羽島來

崇峻天皇元年

三月百濟國釋惠慈來使恩率首信貢佛舍利及沙門惠聰推古天皇

吳國釋智藏入此土居法隆寺白鳳元年爲僧正
同三年

五月高麗釋惠慈來冬百濟沙門惠聰來

同十年

十月百濟沙門觀勤來高麗沙門僧隆雩聰同來

同十五年

二月百濟曇惠道深二比丘同來

日本書記二十二卷推古十五年秋七月大禮小野臣妹子遣於大唐以鞍作福利爲通事十六年夏四月小野臣妹子至自大唐國號妹子臣曰蘇因高卽大唐使人裴世清下客十二人從妹子臣至於筑紫遣於難波高麗館之上六月壬寅朔丙辰客等泊于難波津是日以飾船三十艘迎客等于江口安置新館於是以中臣宮地連摩呂大河內直糠手船吏王平爲掌客爰妹子臣之曰臣參還之時唐帝以書授臣然經過百濟國之日百濟人探以掠取是以不得上於是群臣議之曰夫使人雖死之不失旨是使矣何怠之失大國之書哉則坐流刑時天皇勅之曰妹子雖有失書之罪輕不可罪其大國客等聞之不良乃赦之不坐也秋八月辛丑朔癸

卯唐客入京云云特使主裴世清親持書兩度再拜言上使
旨而立之其書曰皇帝問倭皇使人唐吏大禮蘇因高等至
具狀朕欽承寶命臨作區宇思弘德化覃被含靈愛育之情
無隔遐邇知皇介居海表撫寧民庶境內安樂風俗融和深
氣至誠遠脩朝貢丹欸之美朕有嘉焉稍暄比如常世故遣
鴻臚寺掌客裴世清等指宣往意并送物如例時阿倍臣出
進以受其書而進行大伴嚙連迎出承書置於大門前机上
而奏之事畢而退焉云云丙辰饗唐客等於朝九月辛未朔
乙亥饗客等於難波大群辛己唐客裴世清罷歸則復以小
野妹子臣爲大使吉志雄成爲小使福利爲通事副于唐客
而遣之爰天皇聘唐帝其辭曰東天皇敬白西皇帝使人鴻
臚寺掌客裴世清至久億解季秋薄冷尊候何如想清愈此
卽如常今遣大禮蘇因高平那利等往謹白不具是時遣於
唐國生東漢直福因奈羅譯語惠明高向漢人立理新漢人
大國學問僧新漢人白文南淵漢人請安志賀漢人惠隱新
漢人廣濟等并八人也

聖德太子傳曰群臣議曰妹子懈怠失蕃國表罪合流刑具
狀聞奏天皇問太子太子奏曰妹子之罪實不可寬然修好
善隣妹子之功也加以隋國使共來思復如何天皇大悅免
罪又曰隋帝書曰皇帝問倭皇云云天皇問太子曰以書如
何太子奏曰天子賜諸侯王書式也然皇帝之字天下一耳
而用皇字彼有其禮云云天皇召太子以下而議荅書之辭
太子握筆書之曰東天皇敬問西皇帝云云帝謹白不具
通鑑綱目集覽曰隋煬帝大業四年戊辰三月倭國入貢倭
王遣書曰日出處天子致書日沒處天子無恙帝覽之不悅
詔鴻臚蠻夷書無禮者勿奏右隋煬帝既覽日本書爲無禮
不悅却遣鄭清等寄書來可疑也按却後四十代烏羽院朝
宋國附商客孫俊明鄭清等寄來之書曰矧爾東夷之長實
推日本之邦人崇謙遜之風地富珍奇之產曩修方貢歸順
明時隔濶彌年久缺來王之義遭逢遐阻宜敦事大之誠云
云命相諸家考舊例各奏所記就中元永元年四月廿五日
中原朝臣師安同氏廣忠清原真人信俊中原朝臣師遠同

氏廣宗五人同引日本書記內推古記又引經籍後傳記曰
以小治田朝今按推古天皇十二年歲次甲子正月朔始用曆日是時
國家書籍未多爰遣小野臣因高於隋國買求書籍兼聘隋
天子其書曰日出處天皇致書日沒處天子隋煬帝覽之不
悅猶怪其意氣高遠遣裴世清等十三人送因高來觀國風
其書曰皇帝問倭王聖惠太子甚惡其黜天子之號爲倭王
而不賞其使仍報書曰東天皇白西皇帝云云又推古記太
子傳所記妹子入隋乃推古十五年丁卯也然書籍後傳記
曰十二年甲子又倭皇作倭王孰是當以推古傳太子爲是
歟又東天皇問西皇帝之語由太子傳觀之實聖德太子所
作之書也然代言故推古記內不記所撰之人蓋史之常也
然則日出處日沒處之語亦或太子所作乎向所謂猶怪意
氣高遠之語以釋煬帝不悅而有使者之疑

同十七年

九月小野臣妹子等至自大唐唯通事福利不來

同十八年